

la forza della leggerezza



tent

[medieval Latin, tent
from tendere "to stretch")
sheet of fabric or other materials
of various sizes and shapes which lies
above or in front of something
to shelter from sun, rain and bad weather,
or to block the view.

[encyclopedia Treccani]

tènda

[lat. mediev. **tenda**, der. di **tendere** «tendere»].

Telo di tessuto o di altri materiali,
di dimensioni e forme varie, che si stende
sopra o davanti a qualche cosa
per ripararla dal sole, dalla pioggia
e dalle intemperie,
o per impedirne la vista.

[Enciclopedia Treccani]







Strong and lightweight. This combination contains the philosophy and mission of **SPRECH**, that in the first thirty years of business has managed to gain a leading position in the world of textile architecture, the formidable design discipline that communicates with the outside habitat, with wind, with light. The ability to combine the strength and structural flexibility of the metals with the lightweight, the tension and the resistance of textile materials, represents the meaning of the work of **SPRECH** that allows, through a well-integrated cycle of production (from design to product), to meet the most complex project and market requirements.

A more and more specialized production has allowed it to expand its range of action to European and international level, so by bringing in two new production centers in Asia (India) and South America (Brazil).

A challenge to new markets and an ongoing research and development of product, with the help of advanced technology and personnel with great experience that has allowed **SPRECH** to standardize, certifying quality and safety, a wide range of products and structural solutions for the needs of small and large scale.

Thanks to a strong internal organization, with four interconnected manufacturing plants, a projects office with high skills and a first class before and after-sales and logistics service, **SPRECH** in recent years, within a natural course of optimization and diversification of products, has established three new divisions dedicated to distinct but operationally interfaced production areas: **GLAMPING** - with particular care to issues of sustainability living - **DEHORS** - with integrated project public and commercial market place for outdoor spaces - **EVENTS** - with product and modular solutions for installations.

A business strategy that encouraged the dialogue with the world of design that, together with the evolution of materials, enriched with new skills and new approaches to technical design **SPRECH** business, that is able to respond, with more awareness and environmental responsibility, to the needs of an increasingly complex and competitive market.

The growth of **SPRECH** has been like a long journey moving between strength and lightweight in large and small outdoor spaces in a changing world, as the ancient nomadic peoples had.



Forza e leggerezza. In questo binomio è racchiusa tutta la filosofia e la mission della **SPRECH** che, in questi primi trent'anni di attività, è riuscita a conquistarsi una posizione leader nel panorama dell'Architettura tessile, ossia quella straordinaria disciplina progettuale che dialoga con l'habitat esterno, con il vento e con la luce. La capacità di unire la forza e la flessibilità strutturale dei metalli con la leggerezza, la tensione e la resistenza dei materiali tessili, rappresenta il senso del lavoro della **SPRECH**, che le ha permesso attraverso un collaudato ciclo integrato di produzione (dal progetto al prodotto) di rispondere alle più complesse richieste progettuali e di mercato.

Una produzione sempre più specializzata che le ha consentito di ampliare il suo raggio d'azione a livello europeo ed internazionale, tanto da promuovere due nuovi centri produttivi in Asia (India) e Sud-America (Brasile).

Una sfida verso nuovi mercati, e una continua attività di ricerca e sviluppo-prodotto con l'ausilio di tecnologie avanzate e maestranze di grande esperienza che ha permesso alla **SPRECH** di standardizzare, certificandone qualità e sicurezza, un'ampia gamma di prodotti e soluzioni strutturali per tutte le esigenze su piccola e grande scala.

Forti di un processo produttivo interno, con quattro stabilimenti interconnessi, di un Ufficio progetti con alte competenze e di un sistema pre e post-vendita-logistica che garantisce un efficiente servizio di assistenza, la **SPRECH** in questi ultimi anni, all'interno di un naturale percorso di ottimizzazione e diversificazione-prodotto, ha predisposto tre nuove divisioni dedicate ad aree produttive distinte ma interfacciate operativamente: **GLAMPING** - con particolare attenzione ai temi della sostenibilità abitativa - **DEHORS** - con una gamma di sistemi integrati d'arredo per spazi pubblici e commerciali - **EVENTS** - con prodotti e soluzioni modulari per allestimenti.

Una strategia aziendale che ha favorito il dialogo con il mondo del progetto che, insieme all'evoluzione dei materiali, arricchisce di nuove competenze e nuovi approcci tecnico-progettuali l'intera attività della **SPRECH**, consentendo di rispondere con più consapevolezza e responsabilità ambientale, alle esigenze di un mercato sempre più complesso e competitivo.

Il lavoro della **SPRECH** è inteso come un lungo viaggio, che si muove con forza e leggerezza tra piccoli e grandi spazi esterni in un mondo in continuo movimento, così come amano fare gli antichi popoli nomadi.



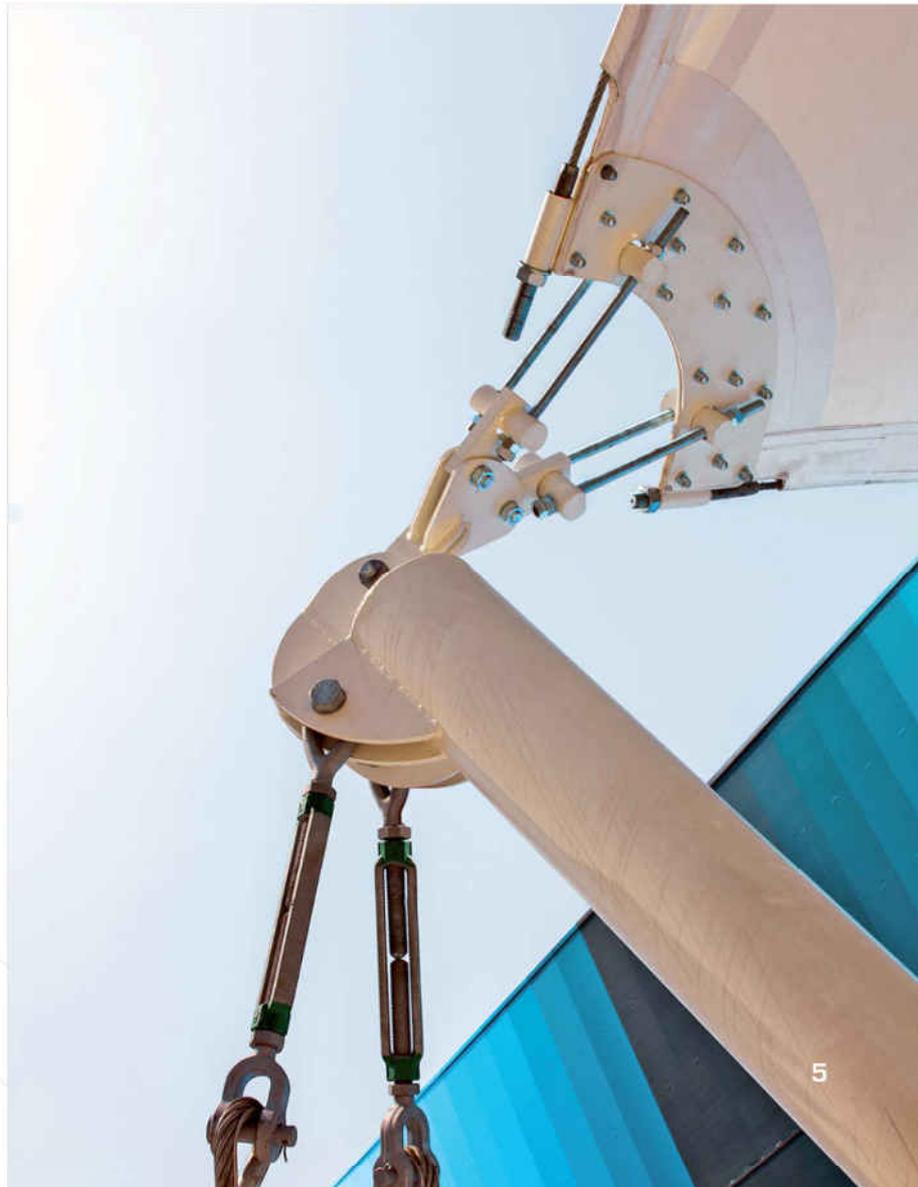
Da trenta anni sul mercato tra innovazione e cambiamento

La capacità più grande che un'impresa possa avere in questi ultimi anni è quella di sapersi adeguare ai continui cambiamenti del mercato. Sprech Srl, da sempre attenta alle nuove esigenze dei suoi clienti, ha fatto della flessibilità e dell'innovazione i suoi punti di forza, facendo fronte ad una domanda sempre più tecnica e di design.

La continua ricerca e l'implementazione di nuovi materiali unita all'uso di tecniche e tecnologie specifiche ha permesso a Sprech Srl di essere una tra le prime aziende a certificarsi secondo la normativa comunitaria EN 1090-1 ed ottenere la Marcatura CE per la

realizzazione di componenti strutturali metalliche in acciaio e in alluminio e così collocarsi tra le migliori aziende specializzate per la realizzazione di progetti unici ed esclusivi.

Ultimo tra questi la realizzare all'interno di **Expo 2015**, l'Esposizione Universale che si svolge a Milano dal 1 Maggio al 31 Ottobre 2015, per la società **Ferrero S.p.a** dell'intero **padiglione Kinder+Sport**, un area di oltre 3.600 dedicata allo sport e al divertimento dei bambini e sette installazioni multimediali, interamente realizzate in carpenteria metallica, per raccontare la storia di questa grande azienda italiana.



Expo 2015
padiglione
Kinder & Ferrero





Installazione multimediale "Eccellenza e sostenibilità delle materie prime"

In the market with innovation and change for thirty years

The greatest ability a company can have in recent years is knowing how to adjust to the constant changes in the market. Sprech Srl, always sensitive to the customers' new needs, has made flexibility and innovation their strong points, taking on an increasingly more technical and design oriented demand.

The constant search for and implementation of new materials, along with the use of specific techniques and technologies, has allowed Sprech Srl to become one of the first companies to obtain certification in accordance with European standard EN 1090-1 and to obtain CE Marking for the construction of metallic

steel and aluminium structural components, thereby joining the best companies specialised in the construction of unique and exclusive designs.

The latest example of this is their work inside Expo 2015, the International Exhibit held in Milan from 1 May to 31 October 2015, for the company Ferrero S.p.a, constructing the entire Kinder+Sport pavilion, a more than 3,600 area dedicated to sport and fun for children and seven multimedia installations, entirely made in metallic structural steel work to tell the story of this great Italian company.

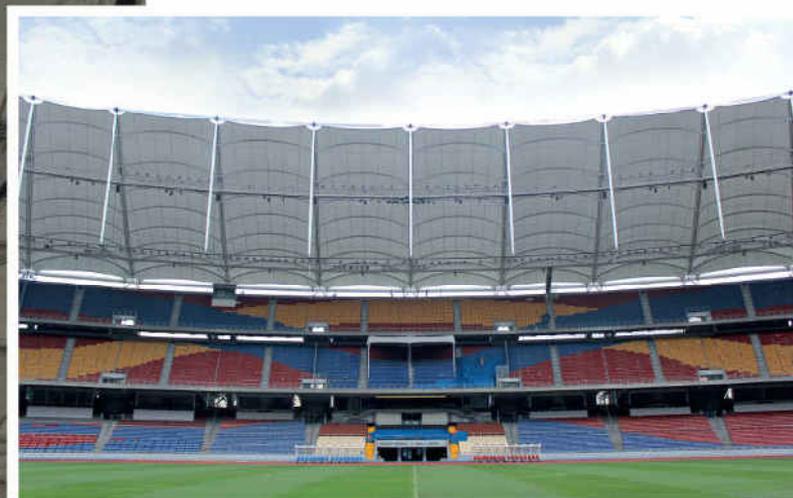


Installazione multimediale "Tic Tac"

Installazione multimediale "Ferrero Enterprice"

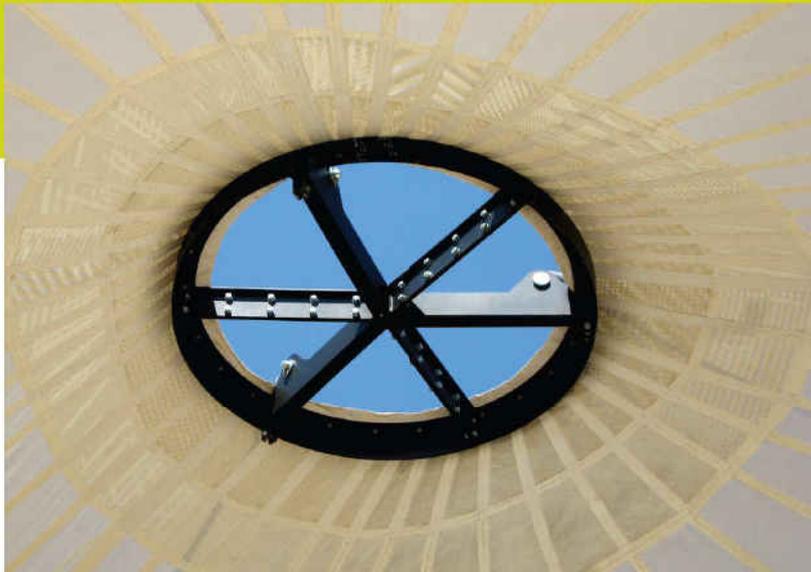


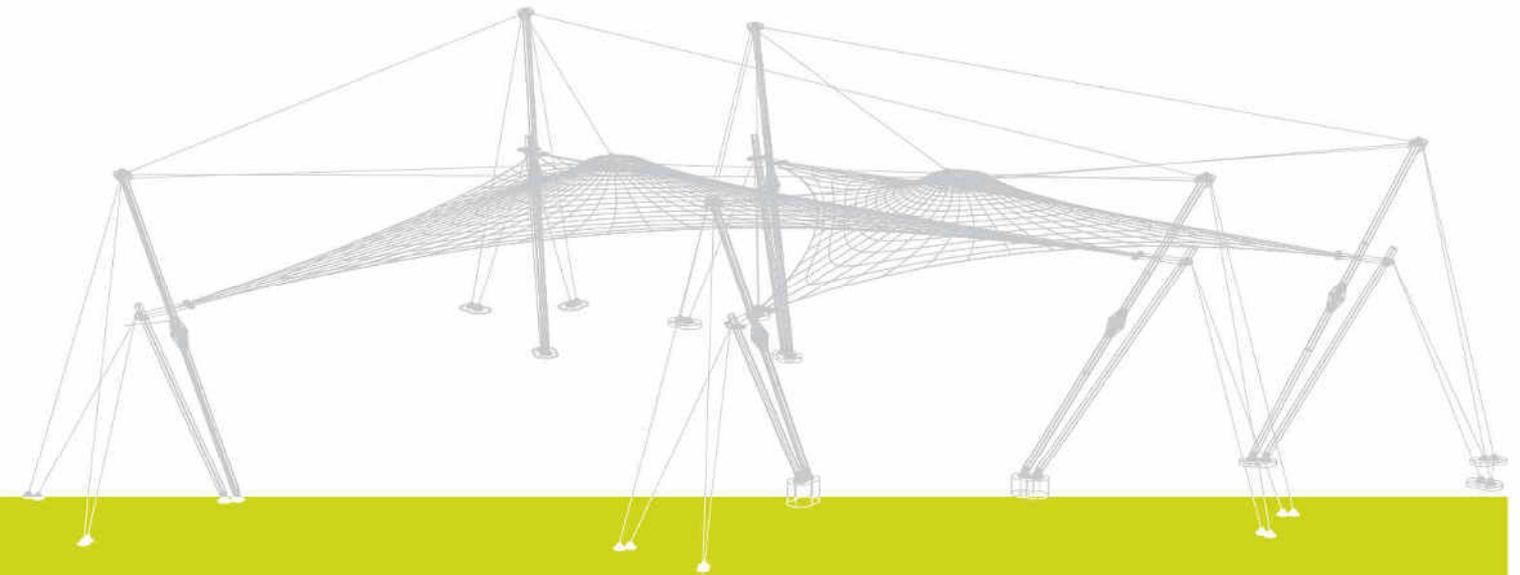




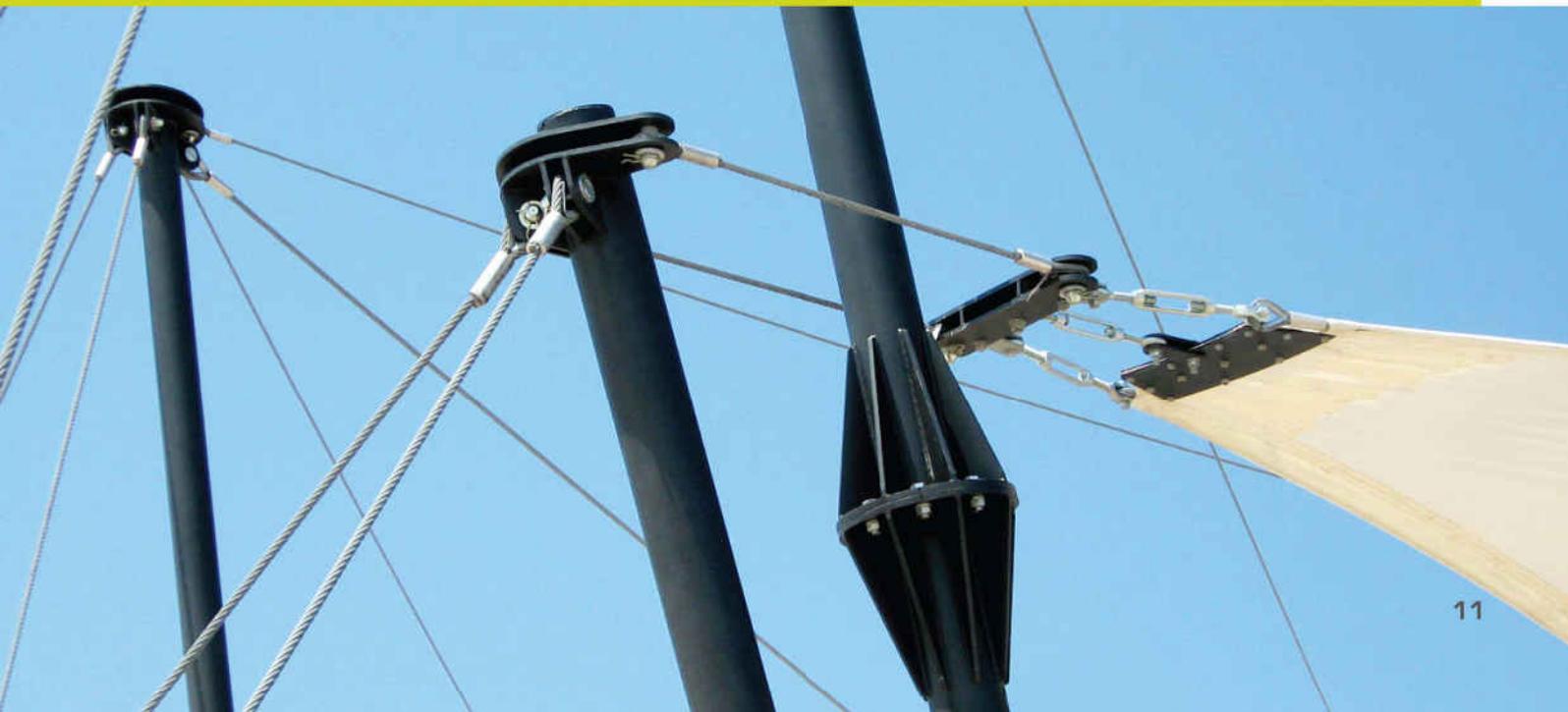
Malesia - realizzazione membrana tessile tendocopertura stadio







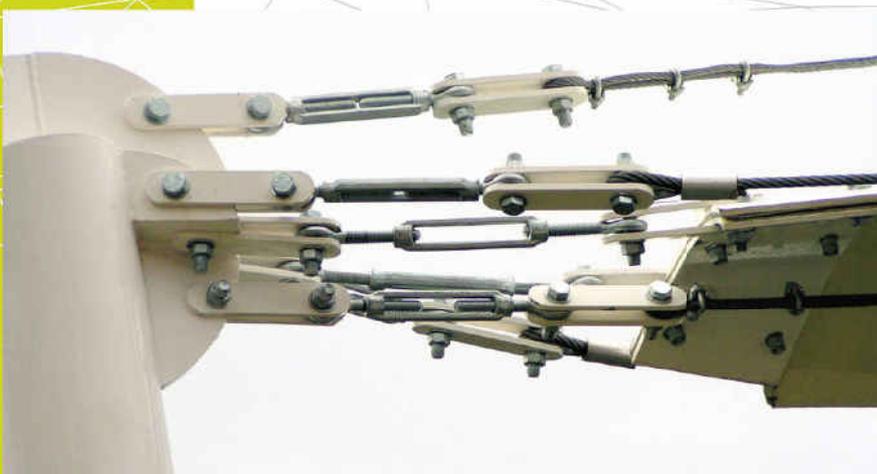
Maglie - LE - Nuova area mercatale/ struttura 580 mq





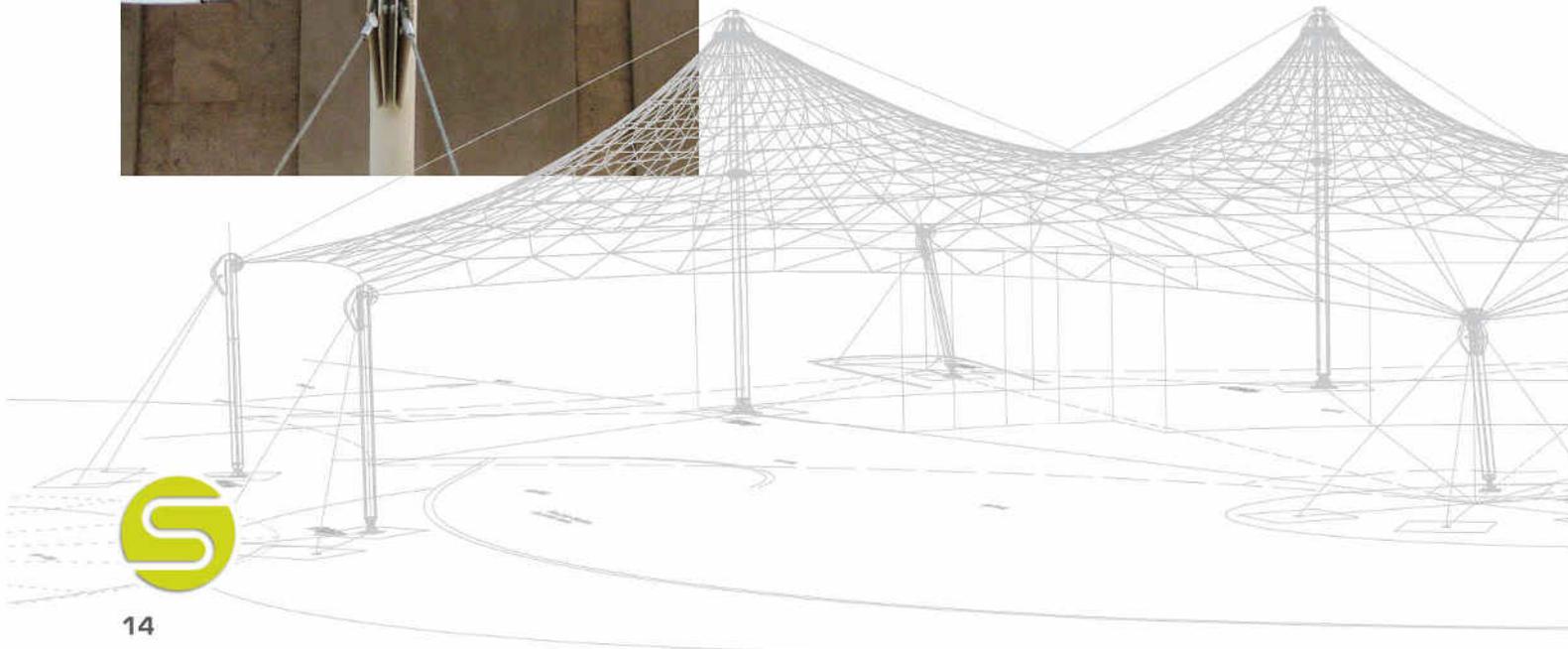


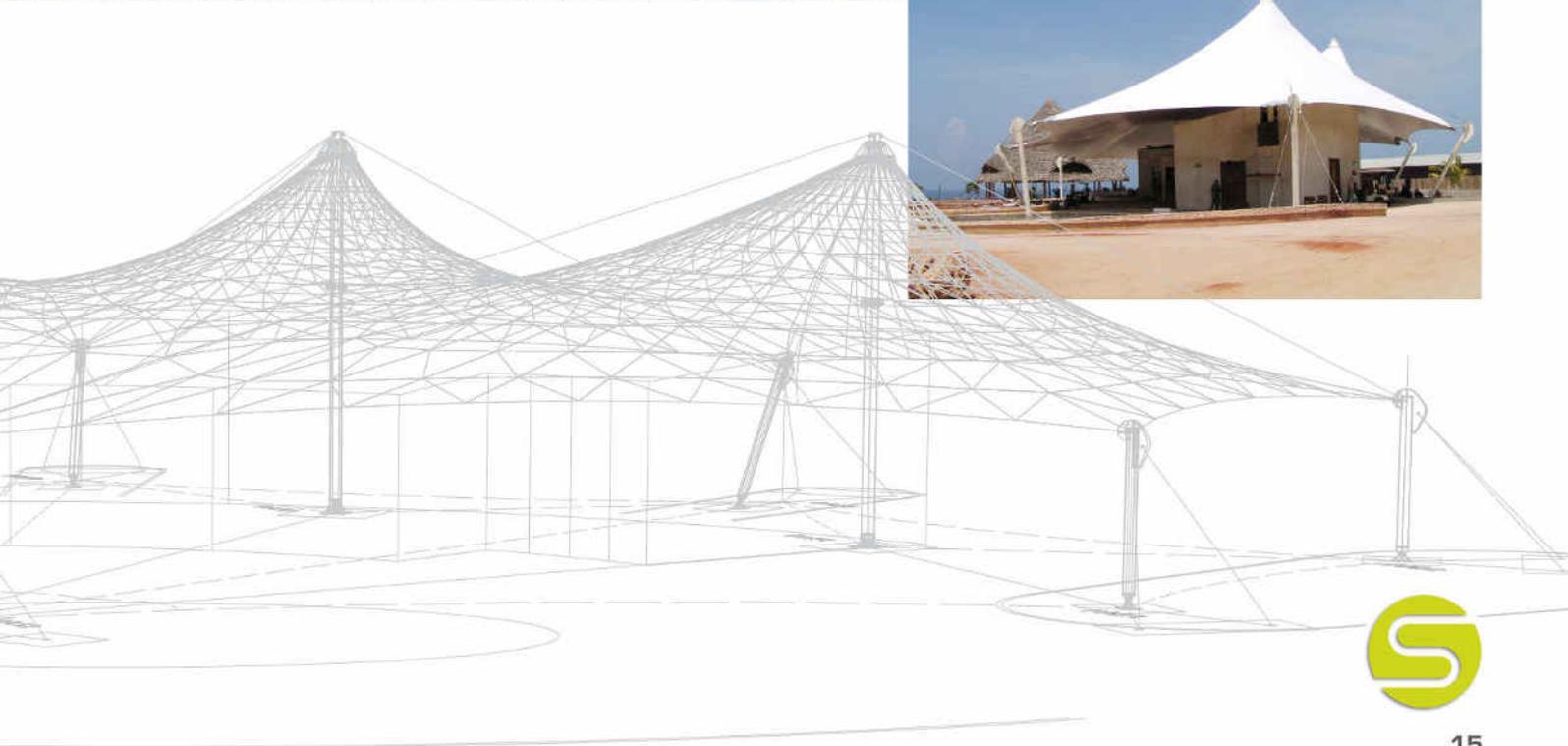
Scilla - RC - Altafiumara Resort & SPA





Tanzania - Villaggio turistico







Croazia - Tensostrutture





Sicilia - Tensostruttura





San Vito al Tagliamento - Tensostruttura

Cipro - Tensostrutture





Outlet di **Marcianise** - CE - vele

Outlet di **Marcianise** - CE - tensostruttura





Olanda - Tensostruttura mq 530





Olanda - Tensostruttura mq 530



Brasile - Mossorò - Rio Grande do Norte - Tendocopertura e vele



Roma - hotel Sheraton



Israele - tensostruttura



Copertura a vela



Brasile - Copertura a vele



Brasile - Natal - Ponta Negra
Tensostruttura e vele





discoteca Cave - Gallipoli - Le
Tensostruttura





Casarano - Le
Tensostruttura





Carpignano Salentino - Le - Sanlu Hotel
Tensostruttura

Gallipoli - Le - discoteca Cave
Tensostruttura





Monopoli - BA
Tensostruttura ottagonale diametro m 20

Genova
Tendocopertura





Castro - Le
Struttura a progetto





Cipro - project: Kukan architects





Cipro - Nicosia





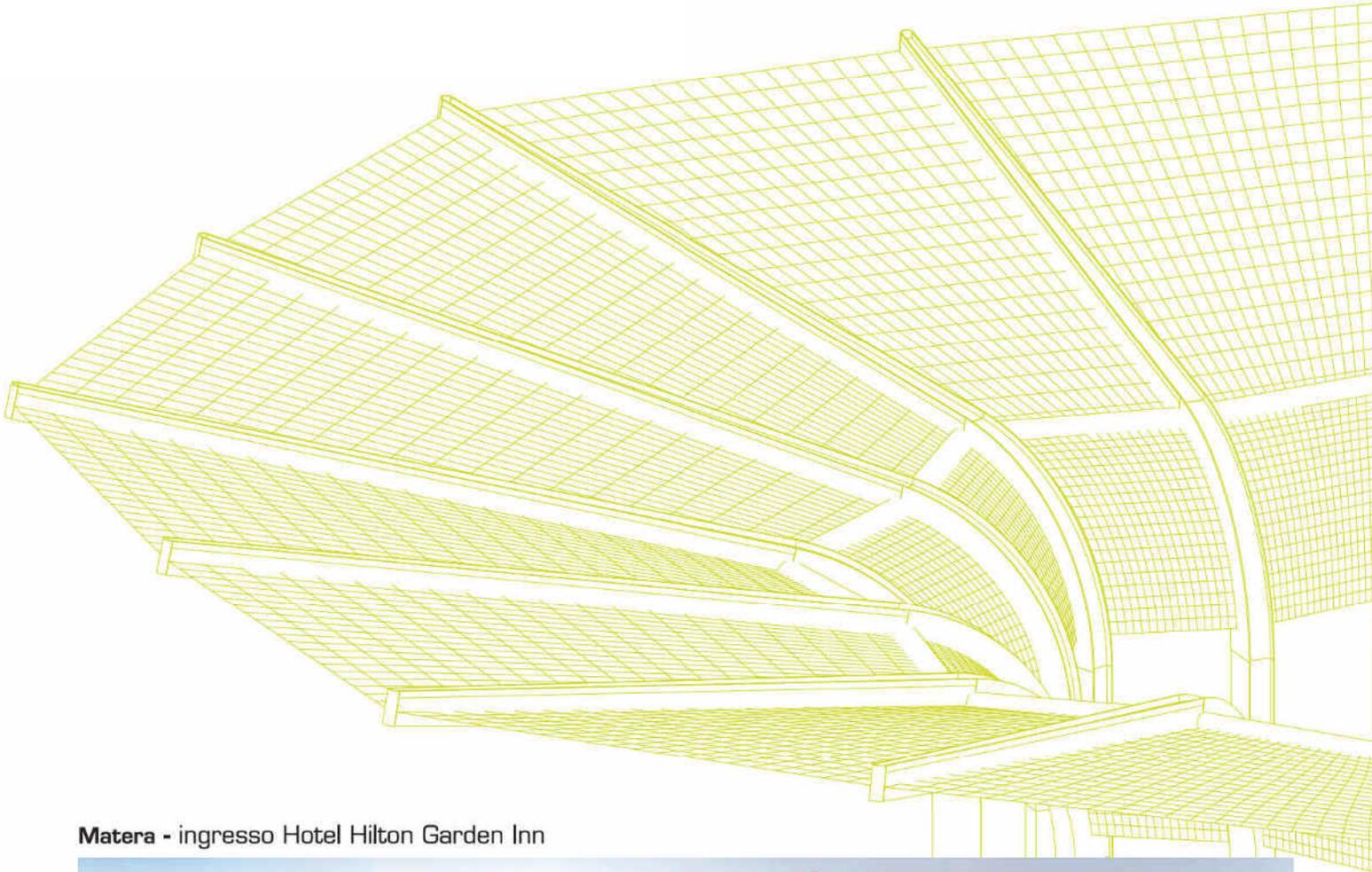


Nardò - LE - area mercarale



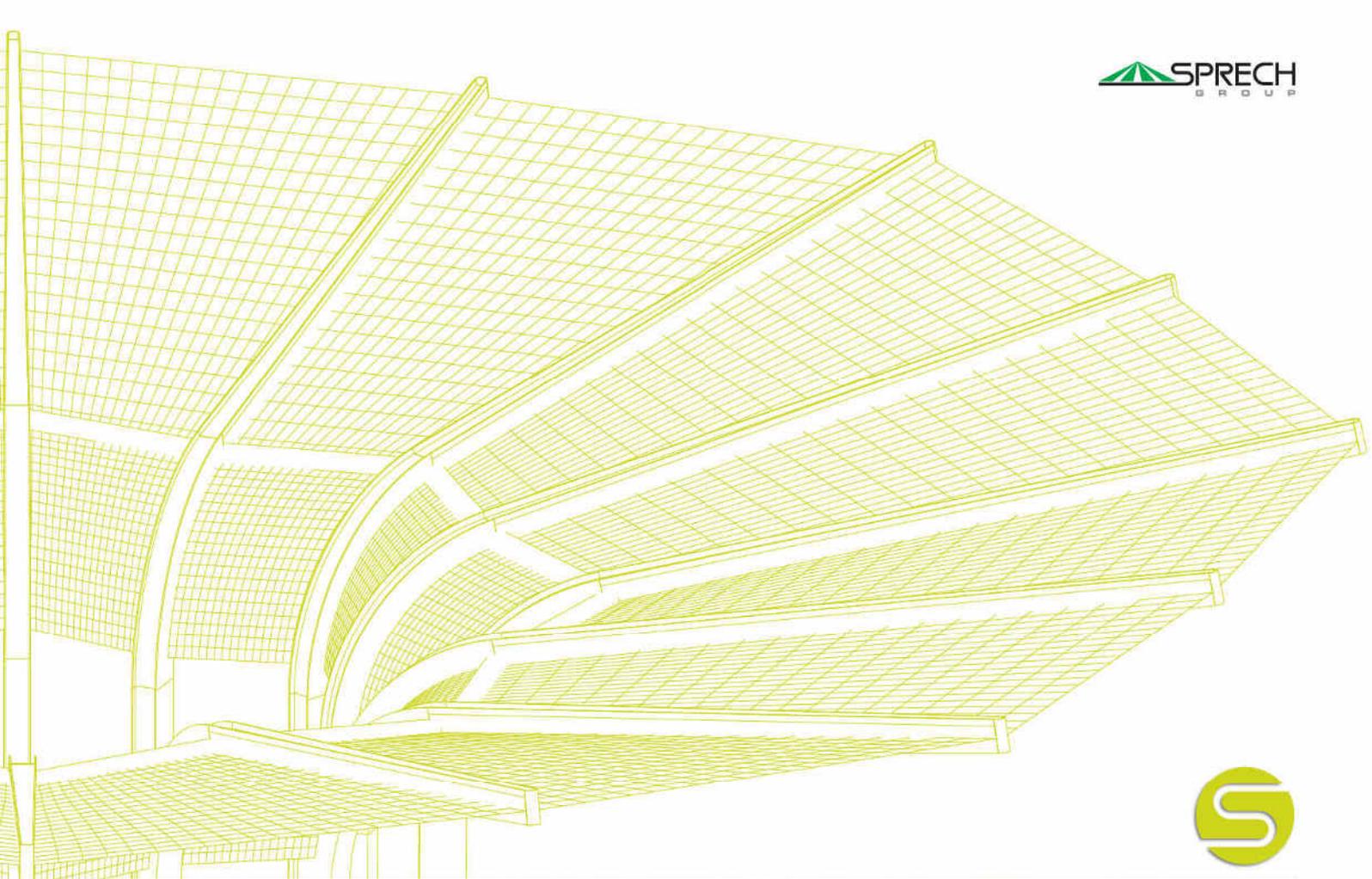
Martano - LE - copertura area mercarale





Matera - ingresso Hotel Hilton Garden Inn







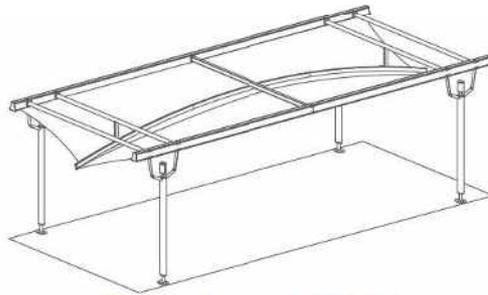
Maglie - LE - Circolo tennis



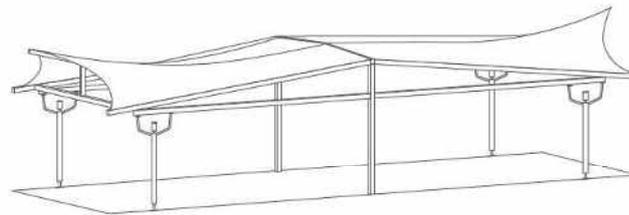
Maglie - LE - Circolo tennis
fasi di montaggio



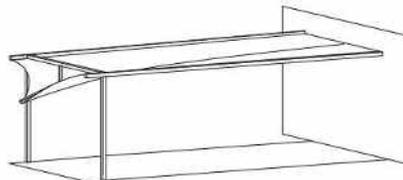
Belvedere system



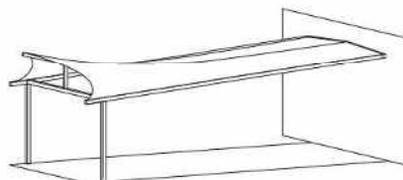
Belvedere DOWN



Belvedere UP



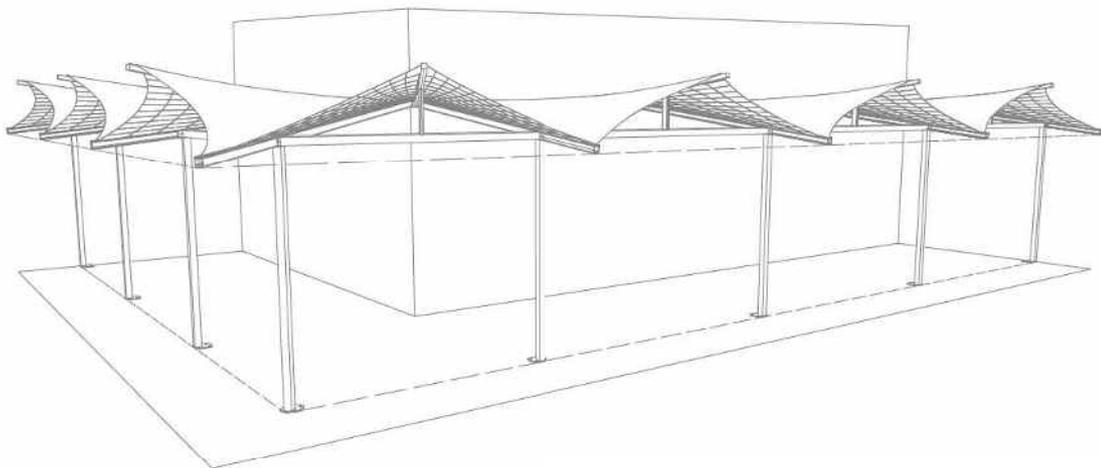
Pensilina Belvedere DOWN



Pensilina Belvedere UP



Portogallo - Pensilina Belvedere UP







Sicilia - Pensilina Belvedere Maxi UP

Padiglione Belvedere Maxi UP





Belvedere Maxi Down con Palu System

Belvedere Maxi Down con Palu System



Aironesystem



AironeBasic - AironeQuadro



AironeMinimax



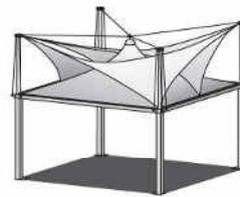
Airone "D"



AironeMax (leggero-pesante)



AironeCorallo - AironeCorallo Light



AironeAlbatros



AironeKeope - AironeKeope U.S.A.



AironeRubino



AironeNew - AironeNew Light



AironeMega

Airone Basic



mod. Airone Basic



mod. Airone Keope esagonale



mod. Airone Basic



mod. Airone "D"



Airone Minimax



Airone max Leggero



mod. Tunnel Max leggero



Airone Max pesante



Sopra: Airone Max pesante m 15.00x15.00

A fianco:
fase di montaggio
Airone Max pesante
m 15.00x15.00





Sopra: Airone Max pesante



A fianco:
mod. Rubino pesante

Airone Max pesante





Airone Mega



Portogallo - Struttura ricettiva a Cascais (Aironi Mega)

Portogallo - Cascais - fasi di montaggio della struttura





mod. Airone Mega

Manfredonia - Area mercatale - mod. Airone Mega



Cicognasystem



Cicogna**Gemma Basic**



Cicogna**Minimax**



Cicogna**Gemma Quadro**



Cicogna**Max**



Cicogna**Gemma "D"**



Cicogna**Ambra**



Cicogna**Light-Heavy**

GemmaBasic



mod. Gemma basic in acciaio zincato



Gemma basic con chiusure laterali "Win"

Cicogna Minimax





Cicogna Max leggera



mod. **Ambra leggera**



Cicogna Max pesante



mod **Ambra pesante**



Cicogna Light





Pagodasystem



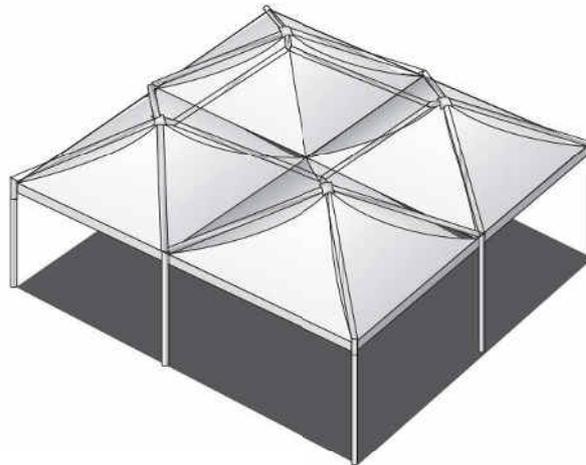
PagodaBasic



PagodaNew



Pagoda"D"



Pagoda4x4

PagodaBasic



A fianco: **Pagoda "D"**

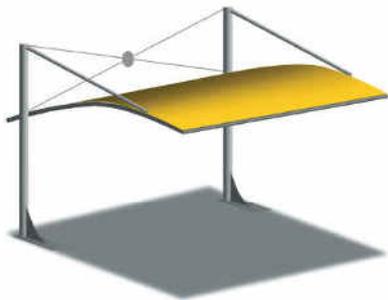


mod. Pagoda New
con chiusure laterali

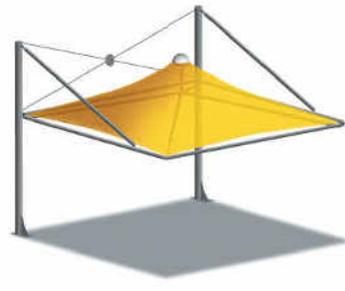
Pensilina max



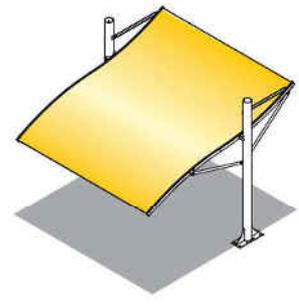
Parkingsystem



Condor



Nibbio



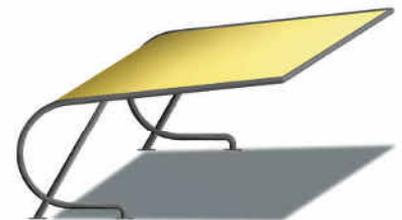
Cigno



Astore



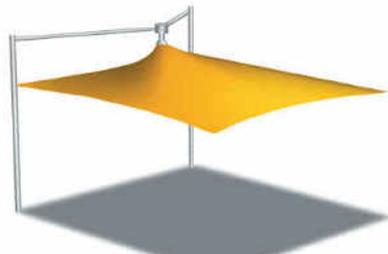
Falco



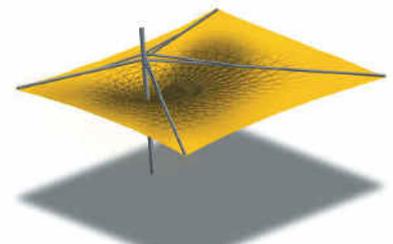
Albanella



Aquila



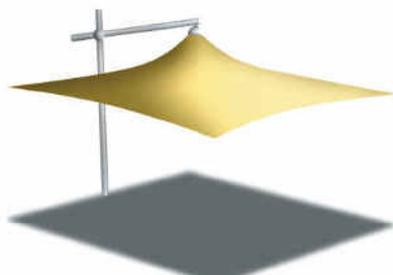
Biancone



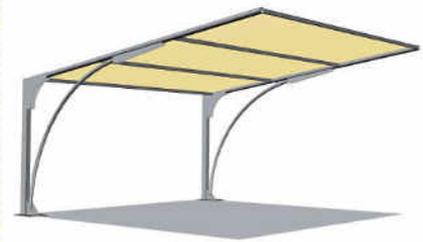
Sparviero



Gheppio



Poiana



Grifone

Sistemi di parcheggi modulari



mod. Astore

mod. Poiana



mod. Gheppio





mod. Condor

mod. Aquila

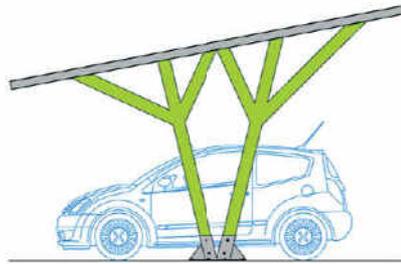


mod. Nibbio

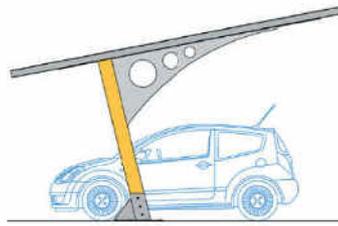


Sunshinesystem

modular solar parking



modulo **Sunshine 1**



modulo **Sunshine 2**



modulo **Sunshine 3**

Sunshine: compatibilità ambientale, design, autonomia energetica. Un sistema di parcheggi modulari con copertura fotovoltaica a forte efficienza energetica.

Pensati per piccoli e grandi spazi, grazie alla loro adattabilità e flessibilità strutturale i nuovi prodotti Sunshine permettono una totale integrazione con ogni tipologia di ambiente urbano e architettonico.

Natura e hi-tech, eco-compatibilità, massima efficienza energetica per prodotti che uniscono, alla loro naturale funzionalità, stile e produzione energetica. Sunshine si integra funzionalmente con il più ampio progetto sulla mobilità sostenibile, che da tempo con partners nazionali ed internazionali, Enti di ricerca e Istituzioni pubbliche promuove un sistema di rete elettrica integrata con nuovi eco-mezzi urbani.

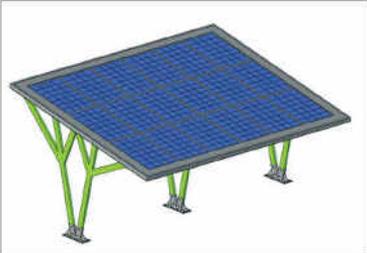
Un progetto per piccoli e grandi centri urbani per un reale impegno sullo sviluppo sostenibile con l'impiego di fonti di energia pulita.

Sunshine: environmentally friendly, design, energy independence. A modular parking system with a photovoltaic roof and excellent energy efficiency.

Designed for small and large areas, due to its adaptability and structural flexibility sunshine new products allow full integration with all types of architectural and urban environments. Nature and hi-tech, eco-friendly, maximum energy efficiency for products which combine, with their natural functionality, style and energy production. Sunshine has for some time combined functionally with the widest sustainable mobility design, with national and international partners, research institutions and public institutions has promoted an integrated electrical network system with new eco-friendly urban transport.

A design for small and large urban centres for a real commitment to sustainable development with the use of clean energy sources.

Sunshine



Sunshine 1



Sunshine 3



Sunshine 2

Casadell'acqua



Casa dell'acqua installata a Maglie (Le)

Casa dell'acqua installata a Caprarica (Le)



altre divisioni

other division





SPRECH[®]

ARCHITETTURE TESSILI

GLAMPING



GLAMPING è la nuova divisione della **SPRECH** che si formalizza nella produzione di **moduli abitativi prefabbricati**. Un approccio progettuale ed esecutivo che si inserisce naturalmente all'interno del processo di ricerca e sviluppo-prodotto che la **SPRECH** conduce da tempo nell'ambito della sostenibilità ambientale.

Una serie di concept-abitativi rigorosamente green, che pur mantenendo inalterate le linee guida della **SPRECH** - resistenza strutturale, flessibilità, sicurezza, modularità, leggerezza formale e materie prime ecocertificate -, aggiungono una nuova visione estetico-funzionale per un abitare responsabile in armonia con il paesaggio naturale.

GLAMPING is the new **SPRECH** division for producing a **modular prefabricated structure** to live in. **SPRECH** has for a long time been carrying out research and development in the context of environmental sustainability. As a result **SPRECH** has produced a product using green living concepts whilst maintaining the benefits of the standard **SPRECH** guidelines of structural strength, flexibility and safety using eco-certified materials.

The aesthetics and functionality remain in harmony with the natural landscape.





Martano - LE - Mod. Liama Est



Terme Vigliatore - ME - residence Le ancore - progetto integrato d'arredo

La divisione **DEHORS** è stata organizzata per far fronte alla domanda di **progetti integrati d'arredo per spazi esterni**, pubblici e commerciali. Le esigenze tecnico-normative per una corretta contestualizzazione delle soluzioni progettuali, hanno determinato un nuovo dialogo tra consolidati prodotti della **SPRECH** con inedite soluzioni d'arredo per esterni, che consentono una maggiore diversificazione dei progetti per piccoli e grandi spazi. La divisione, in tal senso, arricchisce la propria offerta progettuale e produttiva implementando nuovi prodotti e nuove soluzioni attraverso la collaborazione di designers esterni e con partners specializzati nel settore outdoor.

The **DEHORS** division was introduced to meet the demand of providing **integrated projects** for public and commercial outdoor spaces. The technical and standard requirements for proper contextualization of design solutions brought about a link between established products and new solutions for outdoor furniture that allows a greater diversity of projects for small and large spaces. The division, in this sense, has enriched its design and production facility implementing new products and new solutions by collaboration with external designers and partners specializing in outdoor locations. For

everyone who loves the outdoors and the good Mediterranean diet **SPRECH** has developed a new product for a social cookery.

Delhi - India - Airone Max





Mod. Arcotunnel



Mod. Volta a crociera



Camerun - Mod. Keope

La divisione **EVENTS** rappresenta, sin dall'inizio dell'attività, uno dei punti di forza della **SPRECH**.
 La grande varietà di prodotti e soluzioni strutturali modulari è in grado di soddisfare ogni esigenza di allestimento su piccola e grande scala.
 L'intera gamma dei prodotti si caratterizza per l'estrema flessibilità e facilità di montaggio, che permette di ideare e realizzare progetti anche molto complessi sia nei centri urbani che extraurbani.
 La divisione garantisce, con il suo team di tecnici, un'assistenza totale sia in termini progettuali e sia nelle fasi di pre e post-vendita.
 Il successo dei prodotti **EVENTS** è, tra l'altro, documentato da una variegata e prestigiosa committenza nazionale, europea ed internazionale che ha individuato la **SPRECH** tra le aziende fornitrici più specializzate di prodotti per gli allestimenti.

Since the start of business, one of **SPRECH's** great strengths is represented by the **EVENTS** division.
 The wide variety of products and modular structures are able to satisfy every requirement from small to large scale installations.
 All our products are characterized by extreme flexibility and ease of assembly. We have the ability to design and install the most complex projects in both urban and extra-urban situations.
 Our technical team provides support from design to installation and a first class after-sales service.
 Product success is well documented by varied and prestigious national, European and International clients who have identified **SPRECH** as a market leader who are able to supply the right products.

Les produits Sprech munis du marquage CE *Règlementation (UE) 305/2011 (CPR)* *EN 1090-1*

Depuis le 1er juillet 2014 le marquage CE est **obligatoire**, selon la norme harmonisée EN 1090-1 "Exécution des structures en acier et des structures en aluminium - Partie 1 : exigences pour l'évaluation de la conformité des éléments structuraux", pour la mise sur le marché des éléments structuraux en acier et en aluminium en Italie et dans l'Espace Economique Européen.

La conformité des produits à la norme EN 1090-1, à partir de cette date, devient l'unique moyen pour garantir à l'acheteur ce qui est prévu par les **Nouvelles Normes Techniques pour les Constructions** réf. **DM 14 Janvier 2008**.

Le fabricant est tenu de mettre en place un Système de Contrôle du Processus de Production de Fabrication (FPC) et d'effectuer des Essais en conformité à la Norme Harmonisée de référence. La conformité de ce système de contrôle (FPC) doit être ensuite certifiée par un Organisme Notifié. Au terme de ce processus, le Fabricant peut

apposer sur le produit le Marquage CE.

Le Marquage CE selon la Norme EN 1090-1 est donc constituée de:

- Une Déclaration de Prestation rédigée par le Fabricant.
- Un Certificat de Conformité du Contrôle de Production en Usine délivré par l'Organisme Notifié.

Le fabricant est tenu notamment de contrôler toutes les phases de fabrication conformément aux normes de référence, telle que la ISO 3834 concernant le processus de soudage.

Ainsi, **Sprech**, entreprise leader dans le secteur des tenso-structures avec couvertures textiles depuis 30 ans, conçoit, produit et distribue en Italie et dans le monde des tenso-structures et des couvertures modulaires comportant une structure porteuse en acier ou aluminium conformément aux standards internationaux **ISO 9001**, **EN 1090-1**, **ISO 3834** pour lesquels elle a obtenu la certification.

Los productos Sprech en posesión del mercado CE *Reglamento (UE) 305/2011 (CPR)* *EN 1090-1*

Desde el 1 de julio de 2014, el marcado CE es obligatorio de conformidad con la norma armonizada UNE-EN 1090-1 "Ejecución de estructuras de acero y estructuras de aluminio - Parte 1: Requisitos para la evaluación de la conformidad de los componentes estructurales" para la puesta en el mercado de los componentes de elementos estructurales en acero y aluminio en Italia y en todo el Espacio Económico Europeo.

La conformidad de los productos a la norma EN 1090-1, a partir de esa fecha, es la única manera de asegurar al cliente lo que se prevé en las Nuevas Normas Técnicas para las Construcciones, ref. DM. 14 enero 2008. El fabricante está obligado a implementar un sistema de Control del proceso de Producción en Fábrica (CPF) y a llevar a cabo ensayos de Conformidad con la Norma Armonizada de Referencia.

La conformidad de dicho sistema de control (CPF) debe ser certificado por un Organismo Notificado. Al final de

este proceso, el fabricante podrá colocar el marcado CE en el producto.

Por tanto, el marcado CE de conformidad con la norma UNE-EN 1090-1 está constituido por:

- Una declaración de conformidad emitida por el fabricante.
- Un Certificado de Conformidad del control de la Producción en Fábrica expedido por el organismo notificado. En particular, el fabricante debe mantener bajo control todas las etapas del proceso productivo de acuerdo con los estándares de referencia, tales como ISO 3834 para el proceso de soldadura.

En este contexto, Sprech srl, líder desde hace 30 años en el campo de las estructuras de tracción con cubiertas textiles, diseña, fabrica y distribuye en Italia y por todo el mundo, estructuras tensadas, coberturas modulares etc., con estructura portante de acero o de aluminio, de conformidad con las normas internacionales ISO 9001, EN 1090-1, ISO 3834 por la que obtuvo la certificación.

I prodotti Sprech in possesso della marcatura C€

Regolamento (UE) 305/2011 (CPR)

EN 1090-1

Dal 1° luglio 2014 è **obbligatoria** la marcatura C€, secondo la norma armonizzata EN 1090-1 "Esecuzione di strutture di acciaio e di alluminio - Parte 1: Requisiti per la valutazione di conformità dei componenti strutturali", per l'immissione sul mercato degli elementi strutturali in acciaio e alluminio in Italia ed in tutto lo Spazio Economico Europeo.

La conformità dei prodotti alla norma EN 1090-1, a partire da tale data, è l'unico modo per garantire il committente a quanto previsto dalle **Nuove Norme Tecniche per le Costruzioni rif. DM 14 Gennaio 2008**.

Il Fabbricante è tenuto ad implementare un Sistema di Controllo del Processo di Produzione di Fabbrica (FPC) e ad effettuare Prove in conformità alla Norma Armonizzata di riferimento. La conformità di tale sistema di controllo (FPC) deve essere poi certificata da un Organismo Notificato. Al termine di questo percorso, il Fabbricante può apporre sul prodotto la Marcatura C€.

La Marcatura C€ secondo la Norma EN 1090-1 è quindi costituita da:

- Una Dichiarazione di Prestazione redatta dal Fabbricante.
- Un Certificato di Conformità del Controllo di Produzione in Fabbrica emesso dall'Organismo Notificato.

In particolare il Fabbricante deve tenere sotto controllo tutte le fasi di lavorazione nel rispetto delle norme di riferimento, come la ISO 3834 per il processo di saldatura.

In questo contesto, **Sprech**, da 30 anni azienda leader nel settore delle tensostrutture con coperture tessili, progetta, produce e distribuisce in Italia e nel mondo tensostrutture e coperture modulari con struttura portante in acciaio o alluminio nel rispetto degli standard internazionali **ISO 9001, EN 1090-1, ISO 3834** per i quali ha ottenuto la relativa certificazione.

Sprech Products Reference C€ Marking

Commission Regulation (EU) 305/2011 (CPR)

EN 1090-1

From 1 July 2014, the C€ marking is mandatory, according to the harmonized standard EN 1090-1 "Execution of steel structures and aluminum structures - Part 1: Requirements for conformity assessment of structural components" for the placing on the market of structural steel and aluminum in Italy and throughout the European Economic Area.

The products conform to EN 1090-1, as of that date. It is the only way to guarantee customers the provisions of the **New Technical Standards for Construction ref. DM January 14, 2008**.

The manufacturer is required to implement a system of Process Control Factory Production (FPC) and to carry out tests in accordance with the Harmonized Standard Reference. The compliance of such a control system (FPC) must then be certified by a Notified Body. At the end of this process, the Manufacturer may affix the C€ marking on the product.

The C€ Marking in accordance with EN 1090-1 is therefore made up of:

- A declaration of performance drawn up by the manufacturer.
- A Certificate of Conformity of Production Control Factory issued by the Notified Body.

In particular, the Manufacturer must keep under control all stages of processing in respect of the reference standards, such as ISO 3834 for the welding process.

Sprech, for 30 years has been a leading designer, manufacturer and distributor of tensile and modular fabric canopy structures with steel or aluminium framework, in Italy and around the world.

In this context **Sprech** produce their structures in accordance with international standards and has obtained certification to **ISO 9001, EN 1090-1 and ISO 3834**.



DET NORSKE VERITAS

QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato No. / Certificate No. **CERT-05085-99-AQ-BRI-SINCERT**

Si attesta che / This certifies that

Il sistema di gestione per la qualità di / the quality management system of

SPRECH S.r.l.

Sede Sociale e Produttiva: Via Prov.le Martano - Soletto km 1,500 - 73025 Martano (LE) - Italy

Unità Locale: Zona P.I.P. Via Zara - 73024 Maglie (LE) - Italy

Unità Locale: Zona Artigianale, Lotto 2 - 73022 Corigliano d'Otranto (LE) - Italy

Unità Locale: Via Prov.le Martano - Calimera - 73025 Martano (LE) Italy

È conforme ai requisiti della norma per i sistemi di gestione per la qualità
Conforms to the quality management systems standard

UNI EN ISO 9001:2008 (ISO 9001:2008)

Questa certificazione è valida per il seguente campo applicativo:

This certificate is valid for the following products or services:

*(Ulteriori chiarimenti riguardanti lo scopo e l'applicabilità dei requisiti della normativa si possono ottenere consultando l'organizzazione certificata)
(Further clarifications regarding the scope and the applicability of the requirements of the standard(s) may be obtained by consulting the certified organization)*

Progettazione e produzione di tensostrutture e tendostrutture

Design and production of tents and tensile structures

Data Prima Emissione
First Issue Date

1999-10-26

Luogo e data
Place and date

Agrate Brianza, (MB) 2011-10-28

Settore EA : 17 - 14

Salvatore Stano
Lead Auditor



SGS N°003 A PRG N°001 B
SGS N°031 D SGS N°010 C
SGS N°034 F FIM N°001 E

Numero di N. A. LA per gli settori di accreditamento: SGC,
SQA, SRO, SPC, SRF e SARA. SRA. SRE per gli settori di
accreditamento: SSO, SQA, SMI, FEM e PRG
e di N. A. LAC per gli settori di accreditamento: LAC

Data di scadenza
Expiry Date

2014-11-15

per l'Organismo di Certificazione
for the Accredited Unit

DET NORSKE VERITAS ITALIA S.R.L.

Zeno Beltrami
Management Representative

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica (ogni 6, 9 o 12 mesi) e al riesame completo del sistema con periodicità triennale
The validity of this certificate is subject to periodical audits (every 6, 9 or 12 months) and the complete re-assessment of the system every three years
Le aziende in possesso di un certificato valido sono presenti nella banca dati sul sito www.dnv.it e sul sito www.accredia.it - All the companies with a valid certificate are online in the following addresses: www.dnv.it and www.accredia.it

Certificato di conformità alla norma
UNI EN ISO 9001:2008

La norma tiene conto di tutti i processi correlati alla gestione della qualità: dalla revisione dei contratti ricevuti dai clienti, alla consegna del prodotto finito.

Certificate of compliance with the **UNI EN ISO 9001: 2008**
The standard takes into account all the processes related to quality management: A review of contracts received from customers, the delivery of the finished product.



DNV BUSINESS ASSURANCE

CERTIFICATO DI CONFORMITÀ DEL CONTROLLO DELLA PRODUZIONE IN FABBRICA

Certificato No. **0496-CPR-0039** Rev. 00
Il presente Certificato è costituito da 2 pagine incluso l'allegato

In conformità al Regolamento 305/2011/EU del Parlamento Europeo e del Consiglio del 9 marzo 2011 (Regolamento per le Costruzioni o CPR), questo Certificato si applica ai prodotti da costruzione

Realizzazione di componenti strutturali metallici in acciaio

realizzati in acciaio fino alla classe di esecuzione EXC 2 in accordo ai requisiti tecnici della norma EN 1090-2, con metodi di dichiarazione delle proprietà di prodotto 2

(ulteriori dettagli sul processo di saldatura e sul personale sono riportati nell'allegato)

fabbricati da o per

SPRECH S.r.l.

Via Provinciale Martano - Soletto km 1,500 - 73025 Martano (LE) - Italia

e fabbricati nello stabilimento di produzione

SPRECH S.r.l.

Via Provinciale Martano - Calimera - 73025 Martano (LE) - Italia

Questo Certificato attesta che tutte le disposizioni riguardanti la valutazione della costanza della prestazione e le prestazioni descritte nell'Allegato ZA della norma

EN1090-1: 2009; EN1090-1: 2009/AC:2010; EN1090-1: 2009+A1:2011

nell'ambito del sistema2+ sono applicate e che

il controllo di produzione in fabbrica soddisfa tutti i requisiti prescritti sopra elencati.

Questo Certificato rimane valido sino a che i metodi di prova e/o i requisiti di controllo della produzione in fabbrica stabiliti nella norma armonizzata, utilizzati per valutare la prestazione delle caratteristiche dichiarate, non cambino, e i prodotti e le condizioni di produzione nello stabilimento non subiscano modifiche significative.

Data prima emissione:

2014-07-23

Luogo e data:

Agrate Brianza (MB), 2014-07-23

Per l'Organismo *Notificato 0496:*

(dal 1 Luglio 2014 *DNV GL Business Assurance Italia S.r.l.*)

L'audit è stato eseguito sotto la supervisione di

Antonio Miccolis
Lead Auditor

Renato Grotola
Management Representative

DNV NORWEGIAN VERITAS ITALIA S.p.A. (DAL 1 LUGLIO 2014 DNV GL BUSINESS ASSURANCE ITALIA S.p.A.) - CENTRO DIREZIONALE COLLEONI - PALAZZO S830 2 - VIA COLLEONI 9 - 20044 AGRATE BRIANZA (MB) - ITALY
Tel. +39 039 68 99 90 - www.dnvgl.com/it
Pagina: 1 di 2

Certificato di conformità
per la realizzazione di componenti strutturali in acciaio
conformi alla norma **EN 1090-1**

Certificate of Compliance
for the construction of structural components in steel
according to **EN 1090-1**



DNV BUSINESS ASSURANCE

CERTIFICATO DI CONFORMITÀ DEL CONTROLLO DELLA PRODUZIONE IN FABBRICA

Certificato No. **0496-CPR-0049** Rev. 00

Il presente Certificato è costituito da 2 pagine incluso l'allegato

In conformità al Regolamento 305/2011/EU del Parlamento Europeo e del Consiglio del 9 marzo 2011 (Regolamento per le Costruzioni o CPR), questo Certificato si applica ai prodotti da costruzione

Realizzazione di componenti strutturali metallici in alluminio

realizzati in alluminio fino alla classe di esecuzione EXC 1 in accordo ai requisiti tecnici della norma EN 1090-3, con metodi di dichiarazione delle proprietà di prodotto 2

(ulteriori dettagli sul processo di saldatura e sul personale sono riportati nell'allegato)

fabbricati da o per

SPRECH S.r.l.

Via Provinciale Martano - Soletto km 1,500 - 73025 Martano (LE) - Italia

e fabbricati nello stabilimento di produzione

SPRECH S.r.l.

Via Provinciale Martano - Soletto km 1,500 - 73025 Martano (LE) - Italia

Questo Certificato attesta che tutte le disposizioni riguardanti la valutazione della costanza della prestazione e le prestazioni descritte nell'Allegato ZA della norma

EN1090-1: 2009; EN1090-1: 2009/AC:2010; EN1090-1: 2009+A1:2011

nell'ambito del sistema 2+ sono applicate e che

il controllo di produzione in fabbrica soddisfa tutti i requisiti prescritti sopra elencati.

Questo Certificato rimane valido sino a che i metodi di prova e/o i requisiti di controllo della produzione in fabbrica stabiliti nella norma armonizzata, utilizzati per valutare la prestazione delle caratteristiche dichiarate, non cambino, e i prodotti e le condizioni di produzione nello stabilimento non subiscano modifiche significative.

Data prima emissione:

2014-09-11

Luogo e data:

Agrate Brianza (MB), 2014-09-11

Per l'Organismo Notificato 0496:

Det Norske Veritas Italia S.r.l.

(dal 1 Luglio 2014 **DNV GL Business Assurance Italia S.r.l.**)

L'audit è stato eseguito sotto la supervisione di:

Antonio Miccolis
Lead Auditor


Renato Grottola
Management Representative

Certificato di conformità
per la **realizzazione di componenti strutturali in alluminio**
conformi alla norma **EN 1090-1**

Certificate of Compliance
for the **construction of structural components in aluminum**
according to **EN 1090-1**

Colori

Struttura e PVC

N.B.: I colori rappresentati sono indicativi; La stampa non riproduce l'esatta tonalità. Consultare sempre i campionari.

Attenzione: Le strutture sono verniciate con polveri epossidiche. Per ottenere un risultato più omogeneo della verniciatura, si consiglia di orientarsi sui colori opachi

COLORI STRUTTURA		PVC POLY 650	PVC MATT ST.	PVC M. COVER	COLORI STRUTTURA		PVC POLY 650	PVC MATT ST.	PVC M. COVER
RAL 9010 opaco (disp. anche semilucido)		RAL 9010 white	RAL 9010 white MATT	410 RAL 9010	RAL 6016 opaco (disp. anche semilucido)		RAL 6016 Green	RAL 6016 Green MATT	-----
-----		AVORY 205	AVORY 205 MATT	918 AVORY 205	RAL 6018 opaco (disp. anche semilucido)		-----	-----	-----
-----		BEIGE 226	BEIGE 226 MATT	734 BEIGE 226	RAL 6001 opaco (disp. anche semilucido)		-----	-----	-----
RAL 1014 opaco (disp. anche semilucido)		RAL 1014 Beige	RAL 1014 Beige MATT	732 RAL 1014	RAL 6026 opaco (disp. anche semilucido)		RAL 6026 Dark green	RAL 6026 Dark green MATT	733 RAL 6026
RAL 1013 opaco (disp. anche semilucido)		RAL 1013 Beige	RAL 1013 Beige MATT	-----	RAL 7035 opaco (disp. anche semilucido)		RAL 7035 Grey	RAL 7035 Grey MATT	-----
RAL 1001 opaco (disp. anche semilucido)		-----	-----	-----	RAL 7038 opaco (disp. anche semilucido)		RAL 7038 Grey	RAL 7038 Grey MATT	731 RAL 7038
RAL 1003 opaco (disp. anche semilucido)		RAL 1003 Yellow	RAL 1003 Yellow MATT	753 RAL 1003	RAL 7037 opaco (disp. anche semilucido)		RAL 7037 Grey	RAL 7037 Grey MATT	797 RAL 7037
RAL 1021 opaco (disp. anche semilucido)		RAL 1021 Yellow	RAL 1021 Yellow MATT	-----	RAL 7015 opaco (disp. anche semilucido)		-----	-----	-----
RAL 2011 semilucido		RAL 2011 Orange	RAL 2011 Orange MATT	-----	RAL 8017 opaco (disp. anche semilucido)		-----	-----	-----
RAL 2004 opaco		-----	-----	-----	RAL 8014 opaco (disp. anche semilucido)		-----	-----	-----
RAL 3000 opaco (disp. anche semilucido)		RAL 3000 Red	RAL 3000 Red MATT	923 RAL 3000	GRIGIO ANTRACITE con aspetto micaceo		-----	-----	-----
RAL 3011 semilucido		RAL 3011 Dark red	RAL 3011 Dark red MATT	730 RAL 3011	VERDE PINO con aspetto micaceo		-----	-----	-----
RAL 3003 opaco		-----	-----	-----	RUGGINE SIMIL CORTEN		-----	-----	-----
RAL 5015 opaco (disp. anche semilucido)		RAL 5015 Light blue	RAL 5015 Light blue MATT	992 RAL 5015	RAL 9005 opaco (disp. anche semilucido)		-----	-----	-----
RAL 5010 opaco (disp. anche semilucido)		RAL 5002 Blue	RAL 5002 Blue MATT	925 RAL 5002					

ARCHITETTURE TESSILI
TEXTILE ARCHITECTURES
FORZA
STRENGTH
TENSOSTRUTTURE
TENSILE STRUCTURES
TENSOCOPERTURE
TENSILE COVERINGS
LEGGEREZZA
LIGHTNESS
SOSTENIBILITA'
SUSTAINABILITY
QUALITA' TECNICA
TECHNICAL QUALITY
RICERCA
SEARCH
SVILUPPO PRODOTTO
PRODUCT DEVELOPMENT
INNOVAZIONE
INNOVATION
TECNOLOGIE
TECHNOLOGIES
FLESSIBILITA'
FLEXIBILITY
SICUREZZA
SAFETY
AFFIDABILITA'
RELIABILITY
STANDARD



ARREDO URBANO | AREE GIOCHI | ARREDO GIARDINO

il piacere di vivere l'esterno.

PIVA 01941860767

DAG FURNITURE S.r.l.s

Via Domenico Galante, 20 | 85047 Moliterno (PZ)

 0975 1900184

 dagfurniture@gmail.com

 335 5268779

 www.dagfurniture.com

 328 8927027

DISTRIBUTORE